

# هنوذ هم من

Still me  
Jojo Moyes

نویسنده: درجو مویز

مترجم: فاطمه احمدی



سرشناسه

: مویز، جوچو، ۱۹۹۸

Moyes, Jojo

عنوان و نام پدیدآور

: هنوز هم من / نویسنده، جوچو مویز؛

متترجم فاطمه امینی؛ ویراستار فرشت مبشر

: تهران: شایگان کتاب، ۱۳۹۷

: ۶۰۲ ص؛ ۱۴۵ × ۲۱۵ س.م.

978-600-8937-04-3

مشخصات نشر

مشخصات ظاهری

شابک

وضعیت فهرست نویسی : پیا

یادداشت

: کتاب حاضر نخستین بار با عنوان «باز هم من» با ترجمه سعیرا

بیات توسط انتشارات مصدق در سال ۱۳۹۷ سپس تحت

عنایون مختلف توسط مترجمان و ناشران متفاوت در سالهای

مختلف منتشر شده است.

: باز هم من .

عنوان دیگر

موضوع

: داستانهای انگلیسی - - قرن ۲۱ .

English fiction - 21th century :

: امینی، فاطمه، ۱۳۶۴ - مترجم.

PZ ۴ / م ۸ ب ۲۳ ۱۳۹۷ :

شناسه افزوده

ردہ بندہ سیگرہ

۸۲۳/۹۲

ردہ بندی دیوبی

۵۴۶۸۵۶۳ :

شماره کتابشناسی ملی



انتشارات  
شاپیگان کتاب

## هنوز هم من

نویسنده: جو جو مویز

مترجم: فاطمه امینی

ویراستار: فرشته امینی

ناشر: انتشارات شاپیگان کتاب

ناشر چاپ: حمید رضا چمن بهار

چاپ و مسحافی: منصوری

نوبت چاپ: ۱۳۹۱

تیراژ: ۱۰۰۰ سخنه

قیمت: ۷۹۰۰۰ تومان

شابک: ۹۷۳-۶۰۰-۸۹۳۷-۰۴-۳ ۹۷۸-۶۰۰-۸۹۳۷-۰۴-۳

مرکز پخش: چهاردانگه، شهرک صنعتی سهند، خیابان خلیج فارس، خیابان سهند هشتم، پلاک ۲۷۳۱

تلفن: ۰۹۱۲۶۹۶۶۵۰۶ فکس: ۶۶۹۱۹۹۴۶ همراه: ۶۶۹۱۹۹۶۳

Email: Shapigan\_pubs@yahoo.com

حق چاپ محفوظ است.

سخن نویسنده :

تقدیم به ساسکیا :

با افتخار جوراب شلواری راه راه خودت را پوش.

سخن مترجم :

تقدیم به تمام دخترانی که قصه عشق را بی وقه تکرای می کنند.  
عاشق بودند، عاشق می شوند و عاشق خواهند شد

تقدیم به هما، باران، کیمیا و سما جان عزیزم.

فاطمه امینی

## فهرست

|     |             |
|-----|-------------|
| ۹   | فصل اول     |
| ۲۸  | فصل دوم     |
| ۴۸  | فصل سوم     |
| ۷۷  | فصل پنجم    |
| ۹۲  | فصل ششم     |
| ۱۰۷ | فصل هفتم    |
| ۱۲۱ | فصل هشتم    |
| ۱۳۸ | فصل نهم     |
| ۱۶۲ | فصل دهم     |
| ۱۸۷ | فصل یازدهم  |
| ۲۰۸ | فصل دوازدهم |
| ۲۲۱ | فصل سیزدهم  |
| ۲۵۰ | فصل چهاردهم |
| ۲۷۰ | فصل پانزدهم |
| ۲۸۶ | فصل شانزدهم |
| ۳۰۴ | فصل هفدهم   |
| ۳۲۸ | فصل هفدهم   |

|     |                 |
|-----|-----------------|
| ۳۴۲ | فصل هجدهم       |
| ۳۶۳ | فصل نوزدهم      |
| ۳۷۶ | فصل بیستم       |
| ۳۸۹ | فصل بیست و یکم  |
| ۴۲۴ | فصل بیست و دوم  |
| ۴۴۴ | فصل بیست و سوم  |
| ۴۶۳ | فصل بیست و پنجم |
| ۴۷۹ | فصل بیست و پنجم |
| ۴۹۷ | فصل بیست و ششم  |
| ۵۱۳ | فصل بیست و هفتم |
| ۵۱۷ | فصل بیست و هشتم |
| ۵۲۶ | فصل بیست و نهم  |
| ۵۵۹ | فصل سی ام       |
| ۵۶۸ | فصل سی و یکم    |
| ۵۸۱ | فصل سی و دوم    |
| ۵۸۹ | فصل سی و سوم    |
| ۵۹۱ | فصل سی و چهارم  |